



Strojirenský zkušební ústav, s. p., Brno, Česká republika  
Notifikovaná osoba identifikační číslo 1015  
**Engineering Test Institute, Public Enterprise, Brno, Czech Republic**  
Notified Body identification number 1015

## ES CERTIFIKÁT SHODY EC-CERTIFICATE OF CONFORMITY 1015-CPD- E-30-00367-11

V souladu se směrnicí 89/106/EHS Rady Evropských společenství ze dne 21. prosince 1988 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se stavebních výrobků (směrnice o stavebních výrobcích - CPD), ve znění směrnice 93/68/EHS Rady Evropských společenství ze dne 22. července 1993, se potvrzuje, že

*In compliance with 'Council Directive of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to construction products (89/106/EEC)' (the Construction Products Directive or CPD), as amended by Directive 93/68/EEC of the Council of European Communities of 22 July 1993, it has been stated that the*

stavební výrobek: **Bezpečnostní vlnovcové sestavy koncových hadic pro vnitřní zařízení používané na plynná paliva**  
construction product: **Corrugated safety metal hose assemblies for the connection of domestic appliances using gaseous fuels**

Ohebný prvek plynovodu vložený mezi armaturu na přívodu plynu nebo hrdlo rychlého odpojovače zařízení a připojení přívodu spotřebiče. Hadice jsou vhodné pro připojení domácích spotřebičů uvnitř a vně budov u montáží v prostorách, ve kterých předpisy vyžadují reakci na oheň.

*Flexible gas pipeline component inserted between the fitting on the gas intake or on the quick disconnect throat of the device and connection of appliance supply. The hoses are suitable for connection to appliances inside and outside the buildings at installations in areas where the regulations require the reaction to fire.*

typ : **73 PEPE**  
type: bližší specifikace viz 2. strana / for closer specification see Page 2

který uvedl na trh: **73 PEPE SIHHI TESİSAT MALZEMELERİ İMALAT İTHALAT İHRACAT VE PAZARLAMA LTD. STI.**  
placed on the market by: **MERKEZ MAH. YILDIRIM BEYAZIT CAD. NO : 1 MİMARŞINAN - BÜYÜKÇEKMECE**  
**İSTANBUL, Turecko - Turkey**

a byl vyroben ve výrobě: **73 PEPE SIHHI TESİSAT MALZEMELERİ İMALAT İTHALAT İHRACAT VE PAZARLAMA LTD. STI.**  
and manufactured in the factory: **MERKEZ MAH. YILDIRIM BEYAZIT CAD. NO : 1 MİMARŞINAN - BÜYÜKÇEKMECE**  
**İSTANBUL, Turecko - Turkey**

je u výrobce podrobován řízení výroby a dalším zkouškám vzorků odebraným v místě výroby předepsaným způsobem a že notifikovaná osoba 1015 Strojirenský zkušební ústav, s. p. provedla počáteční zkoušky příslušných charakteristik typu výrobku, počáteční inspekci v místě výroby a systému řízení výroby a vykonává průběžný dohled, posuzování a schvalování systému řízení výroby.

*is submitted by the manufacturer to a factory production control and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan and that the Notified Body No. 1015 - Strojirenský zkušební ústav, s. p. - has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control.*

Tento certifikát potvrzuje, že byla uplatněna všechna ustanovení týkající se prokazování shody a ukazatelů popsanych v příloze ZA normy  
*This certificate attests that all provisions concerning the attestation of conformity and the performances described in Annex ZA of the standard*

**EN 14800:2007**

a že výrobek splňuje všechny předepsané požadavky.  
*were applied and that the product fulfils all the prescribed requirements.*

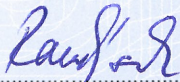
Podklad pro vydání certifikátu: **Závěrečný protokol č. 30-11207 ze dne 2011-06-30**  
Base of certificate issue: **Final Report No. 30-11207 dated 2011-06-30**

Tento certifikát byl poprvé vydán 2011-06-30 a zůstává v platnosti tak dlouho, dokud se podmínky stanovené v harmonizované technické specifikaci, na niž byl uveden odkaz, nebo výrobní podmínky v místě výroby či systém řízení výroby výrazně nezmění.

*This certificate was first issued on 2011-06-30 and it remains valid as long as the conditions laid down in the harmonised technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the FPC itself are not modified significantly.*

Brno 2011-06-30



  
Ing. Alois Randýsek  
ředitel pro certifikaci  
Director for Certification

1015-CPD-E-30-00367-11, strana - page 1 (2)

Strojirenský zkušební ústav, s. p., Hudcova 56b, 621 00 Brno, Česká republika  
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 56b, 621 00 Brno, Czech Republic

[www.szutest.cz](http://www.szutest.cz)

**Základní technické údaje a specifikace variant:**

Typové označení:	73 PEPE
Maximální pracovní tlak:	MOP 0,5
Jmenovitá světllost:	DN 12
Konstrukce hadice:	typ 1 dle EN 14800:2007
Typ média:	plyny 1., 2. a 3. třídy dle EN 437+A1:2009
Třída reakce na oheň:	C – s2, d0
Provozní teplota:	do +60 °C
Tloušťka vlnovce:	0,15 mm
Počet vln na délku:	540 na 1000 mm
Konstrukce tvarovek:	dle národních zvyklostí - EN 14800:2007 příloha A
Provedení přípoje tvarovek:	svařované koncovky
Standardní délka provedení:	500, 750, 1000, 1250, 1500 a 2000 mm
Materiál:	<ul style="list-style-type: none"><li>- vlnovec: nerezová ocel AISI 316L (1.4404)</li><li>- opleť: nerezová ocel AISI 304 (1.4301), tl. 0,3 mm, počet drátů opletu 5 ks</li><li>- převlečná matice, šroub: nerezová ocel AISI 303 (1.4305) - závit podle EN ISO 228-1, ISO 7-1</li><li>- vsuvka: nerezová ocel AISI 303 (1.4305)</li><li>- kroužek: nerezová ocel AISI 304 (1.4301)</li><li>- opláštění: měkčené PVC, KP 100, tl. 1,5 mm, od firmy KOÇ ELEKTRİK PLASTİK SANAYİİ ve TİCARET LTD. ŞTİ., Türkgücü Köyü Yolu üzeri 3.Km Çorlu / TEKİRDAĞ, Turkey</li><li>- ploché těsnění: NBR "OK-LAS" Markali od firmy OK-LAS OKYANUS Lastik Otomotiv Ve Mak. Yedek Parc. Siz. Elm. San. Ve. Tic. Ltd. Sti</li></ul>

**Basic technical data and specification of variants:**

Type designation:	73 PEPE
Max. working pressure:	MOP 0,5
Rated inside diameter:	DN 12
Hose construction:	type 1 acc. to EN 14800:2007
Medium type:	first, second and third class gasses acc. to EN 437+A1:2009
Class reaction to fire:	C – s2, d0
Operating temperature:	up to +60 °C
Bellows width:	0,15 mm
Number of bellows per unit for length:	540 for 1000 mm
Fittings construction:	acc. to national traditions - EN 14800:2007, Annex A
Fittings connection design:	soldered fittings
Standard length of design:	500, 750, 1000, 1250, 1500 and 2000 mm
Material:	<ul style="list-style-type: none"><li>- bellows: stainless steel AISI 316L (1.4404)</li><li>- braided: stainless steel AISI 304 (1.4301), 0,3 mm width, number of braiding wires: 5 pcs</li><li>- cap nut, screw: stainless steel AISI 303 (1.4305) - thread acc. to EN ISO 228-1, ISO 7-1</li><li>- insertion: stainless steel AISI 303 (1.4305)</li><li>- ring: stainless steel AISI 304 (1.4301)</li><li>- sheathing: softened PVC, KP 100, 1,5 mm width, from company KOÇ ELEKTRİK PLASTİK SANAYİİ ve TİCARET LTD. ŞTİ., Türkgücü Köyü Yolu üzeri 3.Km Çorlu / TEKİRDAĞ, Turkey</li><li>- flat seal: NBR "OK-LAS" Markali from company OK-LAS OKYANUS Lastik Otomotiv Ve Mak. Yedek Parc. Siz. Elm. San. Ve. Tic. Ltd. Sti</li></ul>

